

بَابُ الْحِكْمَةِ وَالْإِسْلَامِ

هداية استاذ للاسلام

(نقلها عبد الرحمن أفندي شهبندر من مجلة الملل الصادرة في مارس (آذار)

سنة ١٩٠٥ إلى العربية)

لدينا الآن رسالتان بقلم الأستاذ نشكنتايا دهايا الرئيس الماضي لكلية حيدرآباد

(وأستاذ التاريخ في كلية مهرانجاني ميسوري)

والأولى منهما موضوعها « ماذا أتت الإسلام » والثانية « محمد نبي الإسلام » وقد أصبح اسم المؤلف بعد إسلامه محمد عزيز الدين وهو من العلماء الأفاضل الذين ساحوا في البلاد زمناً طويلاً ودرسوا الأديان المختلفة وفي الرسالة الأولى ذكر أسباب هدايته واتخاذ الإسلام ديناً لا يبارى في الصحة والسلامة .

كان المؤلف في أول أمره كثير الإعجاب بمذهب العقائين لكنه لم يلبث أن تحول لأن هذا المذهب لم يرو له غليلاً فأخذ في درس الدين البوذي وأعجب بظاهر ورفعه الأخلاقية لكنه وجدته أخيراً على عكس طبيعة البشر فله وكان ذلك أثناء وجوده في البلاد الألمانية حيث أتى خطابين موضوعهما البوذية بلغة تلك البلاد . ومن ثم ذهب إلى باريس وبطرسبرج وبعد ما تعلمت الفرنسية أعجب (برنان) وكان من تأثير ذلك أنه أخذ في درس لغات الساميين وأديانهم وكرس قسماً عظيماً من حياته لدرس المقابلة بين الأديان العظيمة يعني اليهودية والزرذشتية والبرهمنية من الجهة الواحدة والبوذية والنصرانية والإسلام من الجهة الأخرى . ووقف في سبيله إلى التصبر مسألة الفداء ومسألة الهلاك الأبدي وما يضاف إليهما في الكائولوجية من اعتقاد العصمة البابوية والتحول في العشاء الرباني ثم رجع إلى البلاد الهندية على هذه الحال من تبليل الفكر وهناك فرغ نفسه مدة لدرس الرياضة (التصوف) لكنه عاد منها أيضاً غير مقتنع ولم يعط البوذية والإسلام حقهما من الدرس حتى ذلك الحين فدرس الأولى منهما ثم جاء إلى الإسلام الذي استماله أخيراً وأثر في نفسه أثراً باقياً وكان قد شمر بصحته منذ مدة طويلة لكن الظروف الخارجية منعت من التصريح بذلك حتى الثامن والعشرين من

شهر آب (أغسطس) حين صرح في محفل بدخونه في الاسلام برسائه «لماذا آحلت الاسلام»
 ونفى رفضه بالاسلام على ثلاثة أسباب رئيسة (١) صحة أخبار الاسلام وانه
 الدين التاريخي الوحيد (٢) موافقته للعقل (٣) أنه عملي (لاخيالي) . ويقول في
 رسالته « ان ميدانه التاريخي قد أثره حتى في أعداء محمد واتباعه واستشهيد بكلام
 للاستاذ (سورث سمث) ذكر في خطبه وهو «إنا في الحقيقة نعرف بعض تنب من
 تاريخ المسيح ولكن انى لنا من يكشف الحجاب عن السنين الثلاثين التي أعدت الطريق
 الى الثلاث وفي الاسلام كل شيء على خلاف ذلك . هنا يقوم التاريخ بدلا من
 الغناء المظلم وهنا لا تنصل المرء نفسه او غيره من الناس لان نور النهار
 يسطع على كل ما يمكن أن يصل اليه »

والنقطة الثانية في بحثه جري لاسلام على قواعد العقل وقد ذكر القاعدتين
 الاساسيتين في الدين - توحيد الله ورسالة النبي محمد - وقال: يجب على كل صحيح عاقل
 أن يقاد لهذه الحقيقة البسيطة الجلية وهي توحيد الله الخالص (لا توحيد اليهود
 الذين جعلوه الهاً خاصا بهم) ولا يوجد في الاسلام تعاليم مثل «ثلاثة في واحد» أو
 ثلاثين مليوناً من الآلهة

ولا يرد قاعدة الرسالة النبوية باحث لانه «متى نسبت الحقائق الاساسية التي
 تبنى عليها الحياة الاخلاقية الدينية أو أهومت ومتى أصبح الانسان مفرطاً في حب
 دنياه طامعاً سيء الاخلاق مادياً بجنا يظهر في تاريخ الامم أناس اخلاقيون احبهم
 الروح الخالصة في مولدهم ونشأتهم حتى يصبحوا أنبياء ورسلا لله ووظيفتهم تذكر
 الناس ما كانوا نسوه وإحياء ما كانوا فقدوه» . ويضاف الى ذلك كانه ان الاسلام
 على طبق حياة الانسان العملية . وربما توهم الناس في بعض الأحيان أن تعاليم بوذا
 والمسيح على أحسن الكمال لكن هذا خطأ وهذه التعاليم أشب بالكالات الباردة
 الواردة في القصص والروايات وربما كان فيها (جمال شعري) الا انه لا يبد طريقة لحكم
 الانسان المدني الصناعي على صحة التعاليم والمبادئ : فن الواجب علينا ان ننظر الى
 حاجات البشر أولاً ثم نحكم على كمال التعاليم بالنسبة لفائدتها . وعلى هذا المبدأ تماماً
 (بني النظر الى حاجات البشر) أباح الاسلام تعدد الزوجات . وسنن الزواج في

هذا الدين أقرب للعمل وأشد موافقة لحاجات الجمعية البشرية وأجلب لترقيها من الجهة الاخلاقية الروحية (يرض بانتشار الفحش في البلاد الغربية الى حد لا يوصف) وللبادئ الاسلام الاخر هذا الحظ من الرفعة والمكانة .

وذكر في رسالته الثانية «محمد نبي الاسلام» مختصرات من حياة النبي (ص) ونبدأ من التحويل المدهش الذي أجراه في العالم وفي الحتام يجيب الكاتب عن اعتراضات المتقدين المتعصبين . (قالت المجلة) ونحن نلفت أنظار المسلمين الى هاتين الرسالتين وكذلك كل طلاب الحقائق وتطلبان من محن لوزاك وشركاه في لندن أو من شوز رثات في حيدوأباد الدكن

الدولة الطلية في نجد وخوف الفتنة

جاءنا من بلاد العرب رسالة كتبها رجل كبير من أهل نجد في غرة صفر يخبرنا فيها بمعنى ما وصل إلينا قبل من طرق ضعيفة ويزيدنا خبراً ورأياً قال حفظه الله ما ملخصه : أرسلت الدولة الى الشيخ عبد الرحمن الفيصل بأن يواجهه والي البصرة مع (الشيخ مبارك) فتوجه الشيخ عبد الرحمن من نجد الى اطراف الزبير وطلع الشيخ مبارك والتقوا مع الوالي على مسافة ساعتين من بلد سيدنا الزبير وقدم الشيخ عبد الرحمن الطاعة لمولانا امير المؤمنين وكذب جميع ما نسب اليه وانه خاضع لأوامر مولانا امير المؤمنين الا ان ابن رشيد ليس له يد على اهل نجد وبسبب ذلك توجه الوالي الى البصرة وبلغ الاسنانة ما كان ولية ٩ ذي الحجة وصل تلفراف من امير المؤمنين بتولية الشيخ عبد الرحمن على نجد ورفع يد بن رشيد وبأن يكون في القسم عسكر «رسم طاعة» وامرهم راجع الى الشيخ عبد الرحمن وابنه عبد العزيز - آل سعود - وبلغ الوالي عبد الرحمن وبهد ذلك مسمى العسكر الذي كان بأطراف النجف الى نجد وهو ستة تواريخ وفي نجد عند ابن رشيد ثلاثة تواريخ وبهذا السبب صار عند أهل نجد شك في مسمى العسكر زيادة على ما في نجد «والجميع حذر نظر بن رشيد» والمشير بنفسه طلع ومعه ابن هذال شيخ عنزه وشوشوا اهل نجد واستعدوا للفتنة ان كان العسكر جاء محارباً وان كان مصلحاً فلا حاجة الى هذه العكثرة . والظاهر ان الفتنة لا تسكن على هذه الحال . وعبد الرحمن ما توجه الى نجد بل تبص بالسكوت

ينتظر نتيجة وصول العسكر الى اهل القصيم وابنه عبدالعزيز الظاهر انه جهز غزوانه (أي غزاته) ونحر القصيم (قصده) واهل القصيم مستعدون . نسأل الله ان يطفىء الفتن ويصلح احوال المسلمين وحسبنا الله على من ايظت الفتن بينهم والافأى نبي، للدولة من المصالح في نجد ولكن يفرهم المفسدون بالدسائس الفاسدة حتى يلجئوا اهل نجد اليها اذا لم يكن لها علاج ومنتظر الحوادث ونرجو الله يصلح الاحوال ويصير الدولة بما فيه صلاح المسلمين .

(المنار) لم يذكر الكاتب ماذا كان بين الوالي والشيخ مبارك صاحب الكويت وقد بلغنا من مصدر آخر دون هذا المصدر ان الشيخ قال للوالي انه خاضع للدولة ونادم على تورطه مع الانكليز . ولكن الدولة قدأهوزتها السياسة الحكيمة في هذا الزمان ولذلك غلبتها سياسة الاجاب في البلاد التي لا يوجد فيها احد يميل اليهم اويهاً بدينهم كالين وحضر موت الكويت . وانا كما بدأنا التصيحة لها نسيدها ونؤكد لها بأن تخامي مشارسوء ظن اهل نجدبها وان لا تحدث نفسها بماملتهم بالقوة ومحكم رجائها وقوانينها فيهم وان لا تخادعهم كما يخادع الاعداء بل يجب ان تقبل الطاعة من آل سعود وتستقد صدقهم وتعضي الامر بولاية الشيخ عبد الرحمن على نجد ظاهراً وباطناً وتتفق معه على عدد العسكر الذي يجب ان تجمله في القصيم والا كان عملياً هو المنذر بالخطر الذي تريد تلافيه به . وقد جاء امس في برقيات روتر ان الباب العالي سأل ناظر خارجية انكلترا عن البوارج الانكليزية الراسية في ميناء الكويت فاجاب بأنه لم يأتها نبأ عنها وانه لا يقبل البحث منه فيها على ان البوارج انزلت العسكر فاحتات الكويت . وتصح للشيخ عبد الرحمن ان لا يني على سوء الظن وان يخبر الدولة في مسألة كثرة العسكر ويقنهها بدم الحاجة اليه ويتوقى الفتنة لثلايول الاسرالى مايندم هو والدولة عليه وتلحق بنجد فير هاولات حين مندم

المسلمون في روسيا

ثار الشعب الروسي الفتح الارثوذكسي العريق على حكومة القيصر الذي يسمى في التقاليد الروسية الاب الصغير أي الرب صاحب السلطة الدينية الآهية وثار أيضاً سائر الشعوب كالارمن واليهود والفيلنديين وأما المسلمون فكانوا أشد العناصر الروسية مسالمة للحكومة ولكنهم طالبوا بحقوقهم ومنحتهم الحكومة ما اختلفت فيه الروايات ففي جرائد أوروبا ان منفي القران الذي يدعى شيخ الاسلام (وهو محمد يارسلطانوف) دعي من أورتبورج الى

يطرسبرج وأمرته نظارة الداخلية بأن يرفع اليها تقريراً يبين فيه مطالب المسلمين فطلب ما يأتي ملخصاً بناء على منشور القيصر الصادر في ١٢ ديسمبر سنة ١٩٠٤ التاطق بأنه عزم على منح الرعايا غير الارثوذكس جميع الحقوق التي يتمتع بها الروسيون وهو

(١) أن يعطى المسلمون الذين يتلون الشهادات من المدارس الروسية حق التدريس بالمدارس غير الاسلامية كمدارس الحكومة (٢) أن يعطى من يتم منهم الدراسة في المدارس الثانية حق التعلم في المدارس الروسية العالية (٣) تعيين أئمة لتواير العسكريين المسلمين لاجل أن يؤدوا الفرائض الدينية في موتاهم وأحيائهم وقال ان القرعة العسكرية تناول في السنة نحو ٤٠ ألفاً من المسلمين وان القيصر كان أمر بتعيين أئمة لهم ولم ينفذ ذلك !! (٤) إلغاء مانوجيه المادتان ١٥٤ و١٥٧ من القانون المدني (المجلد الثاني) من عدم السماح للمسلمين بإنشاء مسجد الا بإذن الاسقف الارثوذكسي في الجهة التي يراد إنشاؤه بها (٥) منع اضطهاد الولاة والحكام لرجال الدين كقول والي اوقفا لامامي مسجدين من مساجد المدينة في حادثة ١٦ أغسطس سنة ١٩٠٤ بدون ذنب ولا محاكمة بل اقتناتاً عليهما بأنهما ليسا اهل الوظيفة ما على انه اعادهما بعد ثلاثة اشهر !! (٦) اعادة ادارة المدارس والمكاتب (السكرتاريات) الاسلامية الى رجال الدين المسلمين وكذلك مايجب الصبيان والبنات في اوقفا وقال ان هذا ما كان متبعاً الى سنة ١٨٧٠ وبسببها اخذت نظارة المعارف على نفسها حق مراقبة التعليم فتأخر التعليم الاسلامي وقل التبرع له بقلة الثقة به (٧) جعل المنظمات والقوانين للاوضاع للمسلمين متعددة موافقة للزمان وقال ان النظام لمسلمي أورنبورغ باق على ما وضع عليه في اوائل القرن الماضي مع ان الحكومة سنت أخيراً لمسلمي القوقاس قانوناً يمثل منه (٨) ابقاء رجال الدين من الخدمة العسكرية ماداموا يؤدون وظائفهم وفقاً للمادة ١٢٣١ من القانون العسكري الذي وضع سنة ١٨٥٧ التي استبدلت في القانون الجديد بمادة خصت فائدتها برجال الدين المسيحي ومعلمي المدارس منهم وان كان لفظها ظاهراً ذلك أن هذا القانون يطلب الصبان للقرعة في الحادية والعشرين والقانون المدني لا يبيح تعيين امام لمسجد الا اذا كان بالغا الخامسة والعشرين ونتيجة ذلك الايعين الامام الابد الخدمة العسكرية وقال ان كثيرين من طلاب العلم يساقون الى العسكرية قسراً وانهم كتبوا الى الحكومة في ذلك صراوا فلم تسمع له هذا ما نقله بريد أوربا ولم يذكر ما اذا أجيب منه ولكن كتب الينا أحد مسلمي روسيا ما يأتي وقد حذفنا منه رسم الخطاب والمقدمة قال:

ان المسلمين الروسين قد أرسلوا وفودا من الولايات المختلفة الى عاصمة الروسية « بترسبورغ » كما ان شيخ الاسلام القزائي « محمديار سلطانوف » قد ذهب نفسه الى بترسبورغ وطلب من حكومتهم اعادة حقوقهم الدينية التي قد وهبت لهم أولا . ثم كادت ان تساب سلبا كليا بل سلبت حقيقة فباقي للمشيخة الاسلامية الا اسم يذكر في الاسن وهيكل مخيل في الهواء .

والآن قد شاع الخبر وفاق بأن الحكومة قد سمحت لهم ببعض ما طلبوه من حقوقهم المسلموية . وهي هذه : (١) ان النكاح والطلاق وتقسيم التركات ونصب الامام وعزله يكون تحت ادارة المشيخة الاسلامية كما كان (٢) رخص للذين أكرهوا من المسلمين على التنصر منذ سنة ١٨٤٢ فتنصروا بعد ما أحرق اكثر اخوانهم بالثار ان يرجعوا الى دينهم الاسلام (واذا فصلت أحوالهم يرتش كل مسلم بوجوده وتكاد ان تخرج روحه) و (٣) رخص للوثنيين مثل « آره » و « جرمش » ان يسلموا او يقبلوا أي دين شاؤا ومعلوم ان أكثرهم كانوا يتدينون بدين الاسلام وكثيرا ما استرحوا من الحكومة ان تسمح لهم بأن يلحقوا بالمشيخة الاسلامية ولكن منهموا وبيت الكنائس في قراهم والزمهم القسيسون بتعلم دين النصرانية الزاما وأكرهوهم عليه اكرهاها (٤) ان طائفة القزاق ستلحق بادارة المشيخة القزانية كما كانوا أولا ثم قد فصلوا بدساتس القسوس وسبهم حتى أن الحكومة سمهم أهل الظن ونزعت عنهم ثياب الاسلام

(٥) ان إلزام الأتمة والمدرسين بتعلم اللغة الروسية قد رفع (ومع ذلك ترى المسلمين يتعلمون اللغة الروسية ويجعلون قانون المعارف الزمانية منطبقا على پروغرام أوربة والروسية) (٦) ان المشيخة الاسلامية ستدعو العلماء الأجلاء والمدرسين النباه لينظموا قانون (بروغرام) المكاتب والمدارس الدينية الاسلامية وسيرسلون وفدا الى بترسبورغ « هـ » هذا ما كتبه لنا (ض . ك) وأتبعه باقتراح له ضاق عنه هذا الجزء . والنظر فيما يطلبه شيخ الاسلام يرى أنه لو لم يكن مطلقا على قوانين الدولة وواقفا على أعمالها لما عرف ماذا يطلب ولكن من يطلب شيخ الأزهر او طائفة من علمائه هنا بمطالمة القوانين التي يعدمون او يحكمون بها او يحكم بها اخواتهم المسلمون في بلاد أخرى بعد عند الأزهريين وعند الذين يجاهدون لا بقائهم في سبائهم عدوا للاسلام والمسلمين ، فليتأمل ويعتبر المعتبرون

﴿ ألمانيا في مستعمراتها الأفريقية ﴾

نشرنا في العدد العشرين من المجلد السابع من هذه المجلة (العدد ١٠٠٠) كتابنا
بعض من حضر المرض الذي أقامته الحكومة الألمانية في دار السلام قاعدة مستعمراتها
في شرقي أفريقية ان الحكومة تمنع العرب من ركوب العربات وأنها هدمت المسجد
الجامع وأعطت المسلمين جزاء حقيرا عنه ثم منعت الخ و كان ماساءنا من ذلك هو
السبب في قولنا ان ألمانيا ليست امثل من فرنسا في مستعمراتها وقد علمت الوكالة السياسية
لدولة ألمانيا في مصر على ما كتبناه فاهتمت به وكتبت الى حكومة دولتها في دار السلام
تسألها عن صحة ذلك فجاءها الجواب بأن مسألة منع العرب من ركوب العربات لا اصل
لها وأما هدم المسجد فانما كان بطلب المسلمين أنفسهم لبعده عن بيوتهم وقد أبدلتهم
الحكومة مكانا آخر قريبا وزادتهم على ذلك مالا وافراء وقد أبلغتنا الوكالة الألمانية
ذلك فبحرنا نشره شاكرين لها اعتنائها بالبحث وراء الحقيقة كما اننا نؤمل ان نسمع
دأما ما يسرنا عن حكومتها في مستعمراتها فالاستعمرات البلاد بمثل العدل والانصاف

(نائبة الأزهر والأستاذ الامام)

لقد كبر على نائبة الأزهر ترك الأستاذ الامام له وذكركت الجرائد اليومية أن نحو ٥٠٠ أو ٦٠٠
منهم كتبوا اليه عريضة يستمطفونه بها يعود الى التدريس فيه . ونقول ان منهم من كتب
يسترشده في أمره وقد اطلنا على صورة كتاب بعضهم فرأينا أن نشره على انتقادنا قوله كلهم
شره ليري القراء حسن عبارة وافكار تلامذته الذين يشكون الجبل قال بعد رسم الخطاب:
انني نظرت في أمرى بعد أن قضيت ما قضيت في الجامع الأزهر وأضمت ما أضمت
من محمي وشبابي في طلب العلم فلم أجد ثمنا لما بذلت الاجسدا من الصور والخيالات لا يضيء
البصيرة ولا يبعث العزيمة ولا يمد لتسعادة في الحياة الدنيا ولا في الآخرة
ليت الحوادث باعني الذي أخذت مني بعلمي الذي أعطت وتجريبي
طلبت السبيل الى الكمال والعلم النافع فما وجدت الدليل ولا اهتديت الى السبيل
وكيف اطلب الخير من بين معشر أعينك يا مولاي كلهم شر وقد هدتني اليك سخافة
اللطاف وفاحة اللطاف فحسبك أسألك أن تعلمني بما علمك الله وأن لا تكفي الى رأيي
وها أنا ذا أبسط يد الرجاء إليك ولم أبسط لغيرك يدأ وارفع اليك أميني في الحياة
وقد وضعت رأبي يابك ومثلك من لا يجيب يابه الأملاه